



DU 17 AU 22  
DÉCEMBRE  
2019

SUR  
UN

PETIT  
NUAGE

FESTIVAL JEUNE PUBLIC #18

*Théâtre, musique, cirque, danse, marionnette*

---

---

[www.pessac.fr](http://www.pessac.fr)



# SOMMAIRE

Rencontre professionnelle	P 2
Inauguration	P 3
Spectacles	P 4-15
Expositions, médiation, ateliers et p'tits plus	P 16-19
Tarifs - Renseignements	P 20

## Rencontre professionnelle régionale RamDam

Focus sur la création  
musicale jeune public  
En co-organisation  
avec l'OARA



## JEUDI 19 DÉCEMBRE

**à partir de 9h**

**Auditorium de la médiathèque Jacques Ellul**

*(21, rue de Camponac - Pessac)*

RamDam, le réseau musiques et jeune public et l'OARA s'associent avec la Ville de Pessac pour organiser une journée thématique dédiée à la création musicale jeune public. Au programme, une rencontre professionnelle pour aborder la question de la transversalité des réseaux de diffusion des musiques jeune public, une présentation des dispositifs de soutien à la création par les sociétés civiles, des présentations de projets en création et un apéro speed-meeting pour mieux se connaître !

La Ville de Pessac propose également un parcours autour de quatre créations régionales jeune public :

- *Petits silences de la Cie Les cailloux sauvages*
- *50 mètres, la légende provisoire de l'Agence de géographie affective*
- *Jungle de la Cie Éclats*
- *Jimmy et ses sœurs de la Cie de Louise*

**Renseignements, programme complet et inscriptions :**

[ramdam.pro](http://ramdam.pro) - [facebook.com/ReseauRamDam](https://facebook.com/ReseauRamDam)

[oara.fr](http://oara.fr) - [facebook.com/OARA](https://facebook.com/OARA)

# MARDI 17 DÉCEMBRE

Médiathèque Jacques Ellul (21, rue de Camponac - Pessac)  
Gratuit sur réservation (dans la limite des places disponibles)

 Départ au choix à 18h, 18h30 ou 19h

*Bienvenue au Château et sonnez avant d'entrer !*  
*Cie Bougrelas*

**Déambulation théâtrale** suivie d'animations  
(ateliers, lectures, projections, surprises...)

Tout public

Une inauguration imaginée par la Cie Bougrelas  
avec la participation de la médiathèque Jacques Ellul  
et des Passeurs de Mémoire de Pessac.

 20h15

## *Da Silva* Spectacle musical

Dès 4 ans  
45 mn

**Mise en scène : Damien Luce et Emmanuel Da Silva.**

Coco le corbeau est peintre. C'est lui qui peint le monde avec ses plumes, qu'il trempe dans les fleurs, dans la mer, dans les rivières. Mais il est triste parce que, comme tous les corbeaux, Coco est tout noir. Seul en haut d'un peuplier qu'il loue à un écureuil, Coco se désespère de n'avoir pas de couleurs. Cette première création jeune public de Da Silva, mise en scène par Damien Luce, se veut un spectacle pluridisciplinaire, dans une esthétique au fort pouvoir évocateur, où l'imaginaire enfantin pourra déployer ses ailes.



Soirée  
d'inauguration  
du festival





© ZR

**MERCREDI**  
**18 DÉCEMBRE**

• 9h15 • 10h45 • 17h •

**Espace social et d'animation**  
**La Châtaigneraie**

(44, avenue de la Châtaigneraie – Pessac)

*Danse et corps*

dès 9 mois

35 mn

Tarif p20

En partenariat avec l'Iddac

Création 2019  
*Petits silences*

*Les cailloux sauvages – Zag Rosnet*

Une table à hauteur d'enfants, des matières, des éléments à manipuler, deux corps... Que serait un langage qui se passerait de mots ? À quel endroit nous touche le silence ? Les enfants sauront, d'instinct. Cette table est un espace habité par deux comédiens danseurs, avec le langage des corps, des gestes, des objets. Un lieu pour tracer, installer, construire, se rencontrer.

Représentations scolaires : **jeudi 19 décembre à 9h15 et 10h45**



**MERCREDI**  
**18 DÉCEMBRE**

• 10h30 • 16h •

**Centre Simone Signoret**  
(Chemin de Cassiot – Canéjan)

*Mariannette*

dès 3 ans  
40 mn  
Tarif p20

En partenariat avec le  
Centre Simone Signoret

## *L'écho des creux*

Création 2019

*TJP de Strasbourg / Renaud Herbin*

Deux jeunes femmes rêvent de changer de peau. Autour d'elles, un établi, des blocs de terre, quelques outils leur permettent d'entamer l'expérience : se métamorphoser. Peu à peu, nous entrons dans leur fantaisie et la fabrique de tableaux vivants, enrichis de l'univers de la plasticienne Gretel Weyer. Tout devient matière et prétexte à jeu. Le désir de se transformer, la peur de l'inconnu, l'étonnement de ce qui apparaît, autant d'émotions et d'états à goûter dans la complicité de ce duo. S'invente, dans le même temps, un langage troué, imparfait et fragile. Dans ce jeu de représentation de leurs corps modifiés, les plis, les endroits cachés ou invisibles, tous les creux du corps laissent imaginer des enveloppes chimériques et fragmentées aux contours improbables. La métamorphose fait-elle changer en un autre ou fait-elle devenir celui que nous devons être ?

Représentation scolaire : **jeudi 19 décembre à 14h30**

MERCREDI  
18 DÉCEMBRE

• 19h •

**Le Galet**

(35, avenue du Pont de l'Orient – Pessac)

*Musique*

(opéra sauvage)

dès 6 ans

45 mn

Tarif p20

En partenariat avec l'Iddac

*Jungle* Création 2019  
*Cie Éclats / Stéphane Guignard*

Chanter le sauvage... Plonger dans la jungle. Avec pour mémoire quelques mots, des sons et des images - beaucoup d'images - d'enfant. *Jungle* est un voyage initiatique, une mise au monde, l'histoire d'un apprentissage, une mise en abîme vertigineuse de la jungle. Cet opéra sauvage est la rencontre avec l'inconnu, la découverte de soi. C'est à cela que Mowgli est confronté tout au long de l'histoire. Des corps, des langues et des paysages qui l'ingèrent et qu'il digère. Dans la rage et la joie. Ballotté d'une rive à l'autre, sans autre choix que celui de sa propre survie, il apprend à être lui parmi les autres. Unique. Singulier.

Représentation scolaire : **jeudi 19 décembre à 10h**



© Julie Chauffort

JEUDI  
19 DÉCEMBRE

• 18h •

**RDV communiqué  
lors de la réservation**

*Théâtre*

à partir de 7 ans

1h10

Tarif p20

En partenariat avec l'Iddac

Création 2019

## 50 mètres, la légende provisoire

*Agence de géographie affective / Olivier Villanove*

Pour venir jusqu'ici, tu aurais pu te faire écraser par des éléphants, tu aurais pu te perdre dans la jungle... Sauf que tu le sais : il n'y a pas d'éléphants, ici, pas de jungle non plus. Tu aurais quand même pu te perdre ! Mais tu connais le chemin et les consignes de sécurité. Tu les rappelles à tes enfants régulièrement : c'est important. Attendre que le petit bonhomme passe au vert, regarder de chaque côté de la route avant de traverser, ne pas accepter de bonbons, ne pas parler aux inconnus, ne pas regarder en l'air, mais les panneaux, ne pas prendre des chemins de traverses. Tu sais, toi, comment il fonctionne, l'espace public. Ça n'a pas toujours été comme ça. Tu n'as pas toujours connu les règles. Avant de les connaître, tu les inventais. *Avec la participation active des élèves de la classe de CM1 de Mme Jülüé (Ecole Aristide Briand)*

Représentation scolaire : **jeudi 19 décembre à 14h**



JEUDI  
19 DÉCEMBRE

• 20h •

**Le Royal**

(32, avenue Jean Cordier – Pessac)

*Théâtre*

dès 7 ans

1h

Tarif p20

En partenariat avec l'OARA

Création 2019  
*Jimmy et ses sœurs*  
Cie de Louise/Odile Grosset-Grange

Et si... le monde avait basculé. Et si pour les protéger, on empêchait les femmes de sortir sans être accompagnées. Si on séparait les hommes des femmes. Et si, dans une famille avec trois filles, pour sortir, aller faire les courses... l'une des filles, Princesse, se déguisait en garçon, devenait pour les autres un garçon. Devenait Jimmy Fisher. Et si Princesse prenait goût à être Jimmy Fisher ? À la liberté que cela lui offre ?

Représentation scolaire : **jeudi 19 décembre à 14h**



VENDREDI  
20 DÉCEMBRE

• 20h •

**Le Galet**

(35, avenue du Pont de l'Orient – Pessac)

*Cirque*

dès 8 ans

45 mn

Tarif p20

En partenariat avec l'Onda

*Dru*

*La June compagnie / Anna Le Bozec  
et Samantha Lopez*

*Dru* c'est deux trapèzes côte à côte, deux personnages et un tapis. *Dru* c'est une chanson silencieuse, un fil qui se tend, invisible. C'est une invitation à prendre le temps, à faire les choses sérieusement sans se prendre au sérieux. *Dru* c'est du presque rien avec tout dedans.

C'est un cheminement, de la dualité, des rencontres, des heurts, des chutes, des tremblements. *Dru* c'est un souvenir, une sensation. C'est une empreinte déposée.

Dans ce spectacle plein d'humour, les deux protagonistes font preuve à la fois de candeur et de maturité, d'ingéniosité et de finesse. Leurs jeux les emmènent à aller toujours plus loin dans l'effort. C'est une proposition artistique courageuse, simple et belle. *Dru* est une véritable ode à la lenteur.

**SAMEDI**  
**21 DÉCEMBRE**

• 9h30 • 11h • 17h •

**Espace social et d'animation Alain Coudert**

*(68, rue de l'Horloge - Pessac)*

*Danse*

dès 18 mois

30 mn

Tarif p20

En partenariat avec l'Onda

## *Petits papiers dansés*

*Cie Libertère / Véronique His*

Sur une proposition de Nicole Fellous et une chorégraphie de Véronique His, une danseuse dialogue, danse avec le papier, qu'il soit feuille ou rouleau : elle les déroule, s'y enroule, les déplie, les froisse, s'y cache, réapparaît, métamorphose : de la chrysalide au coquillage, du bipède au personnage, les ailes déployées telle une reine elle se retire pour réapparaître avec la danse de la pluie...

Une danse non formelle, entre faire et défaire, empreintes et transformations, l'imaginaire et les sensations des jeunes et grands spectateurs sont en éveil.

Représentations scolaires : **vendredi 20 décembre à 9h15 et 10h45**



SAMEDI  
21 DÉCEMBRE

• 11h • 16h •

## *Ombres électriques*

*Cie florschütz & döhnert*

### **Le Royal**

(32, avenue Jean Cordier – Pessac)

### *Théâtre d'objet*

dès 4 ans

40mn

Tarif p20

Elle usine, elle turbine, cette drôle de machine ! Elle roule, enroule, déroule, en avant, en arrière, s'arrête, accélère, vrombit, craque, crépite, grince et vibre comme un train qui s'ébranle, toutes forces en avant, vers un monde au ralenti ! Tout tourne et se transforme dans cette machinerie fantastique où les objets, comme par magie, s'animent et prennent vie. Et même leurs ombres, d'habitude si fidèles, les quittent pour partir se promener, enivrées de cette nouvelle liberté... Bienvenue dans l'Atelier Fantastique où les objets se mettent en mouvement à chaque moment de rotation, en lumière, en ombre, en bruit et en musique !



SAMEDI  
21 DÉCEMBRE

• 20h •

**Le Galet**

(35, avenue du Pont de l'Orient – Pessac)

*Danse et cirque*

dès 6 ans

30 mn

Tarif p20

# Phasmes

*Cie Libertivore / Fanny Soriano*

Dans un clair-obscur, une mystérieuse entité nous fait face. Empruntant à l'animal, au minéral comme au végétal, cette chimère va muter, se déployer, interagir avec son environnement. Convié à épier cette intimité, le spectateur est saisi par de furtives apparitions : le duo se déploie et se contracte, faisant naître des figures abstraites et évocatrices, tels des phasmes sans queue ni tête... L'acrobatie, convoquée par touches, décuple les possibilités et renverse les forces par des jeux d'équilibre et de symétrie, à la recherche d'un centre de gravité commun. *Phasmes* puise dans le langage acrobatique développé autour d'un corps matière, malléable et métamorphosable.

SAMEDI  
21 DÉCEMBRE

• 11h • 16h30 •

**Espace Jean Vautrin**

(anciennement chapelle Mussonville  
Rue Alexis Labro - Bègles)

*Musique et Théâtre*

pour les 1-4 ans

30 mn

Tarif p20

En partenariat avec le CREAC de Bègles

# Ponpoko

Création 2019

*L'Armada production / Mami Chan*

Avec *Ponpoko*, Mami Chan accueille les plus jeunes dans son univers mystérieux et onirique inspiré de mythes japonais. Dans son cabinet de curiosités, défilent des instruments intrigants, propices à l'éveil des plus petits : jouets musicaux, petits animaux, ustensiles de cuisine, objets insolites et sonores... Entre rêve et réalité, mémoire et légende populaire, *Ponpoko* allie toy-music, comptines japonaises et théâtre d'objets. Mami Chan s'inspire de ses premiers souvenirs d'enfant : lorsque, dans les bras de sa maman, elle écoutait des berceuses de Schubert sur un tourne-disque, dans son petit jardin, à l'heure où le soleil se couche. *Ponpoko* évoque aussi le mythe de Tanuki, un animal drôle et mystérieux, un esprit de la forêt qui adore la musique. Ce joli spectacle invite petits et grands à se laisser surprendre par un moment de tranquillité et de malice.

Représentation scolaire : **vendredi 20 décembre à 10h45**



© Clément Martin

**SAMEDI**  
**21 DÉCEMBRE**

•16h•

**Espace social Alouette animation**  
(45, bd du Haut-Livrac – Pessac)

*Théâtre*

dès 8 ans minimum

1h05

Tarif p20

En partenariat avec l'Onda

# *Fracasse ou les enfants des Vermiriaux*

*Cie des Ô/Nicolas Turon*

À l'orphelinat des Vermiriaux, il n'y a pas de musique, pas de livre, jamais de jeu. Azolan, Basque et Fracasse, trois orphelins volent *Le Capitaine Fracasse*, œuvre flamboyante de Théophile Gautier et trouvent la liberté et l'imaginaire, grâce à ce héros de papier. Ils nous entraînent alors dans leur révolte et nous font revivre toutes les frustrations et les cicatrices de notre enfance. *Fracasse* est l'histoire de la révolte contre l'autorité des adultes et la confiscation des rêves.

**Représentation scolaire : vendredi 20 décembre à 14h**



© Sylvain Caro

**DIMANCHE**  
**22 DÉCEMBRE**

• 17h •

**Salle Bellegrave**

(avenue du Colonel Jacqui – Pessac)

*Boîte de nuit*

dès 5 ans

1h30

Tarif p20

*Kid Palace*  
*Collectif Les sœurs fusibles*

**Thème : Western**

Alors, écoute-moi bien, jeune : la plus grande discothèque pour enfants au monde pose ses enceintes dans ta ville. Et ça, même David Guetta, il ne l'a pas fait... Alors, tu te mets sur ton 31, tu révises le flash mob, tu mets tes parents sur ta trottinette et tu ramènes ta fraise (tagada)... Tu fais comme tu veux mais t'as intérêt à venir t'éclater avec nous sur le dance floor... On t'aura prévenu... Si tu viens pas, c'est sûr, t'auras les boules (à facettes...).





# Expositions

*L'art de cuisiner les restes*  
Caroline Secq, artiste-plasticienne

**DU 14 AU 21 DÉCEMBRE**

Médiathèque Jacques Ellul et  
pôle culturel de Camponac  
(21, rue de Camponac – Pessac)

Du rebut de plage au re-beau.



*La petite fabrique de nuages*  
Comment réalise-t-on  
un court métrage d'animation ?

**DU 14 AU 21 DÉCEMBRE**

Médiathèque Jacques Ellul - espace image  
(21, rue de Camponac – Pessac)

**En écho à la projection des courts métrages  
d'animation *La petite fabrique de nuages***

Pour comprendre la conception des cinq courts métrages projetés à l'Espace image de la Médiathèque pendant le festival : rôle du storyboard, techniques d'animation 2D ou 3D, fond vert ou création de maquettes « fait main » : chaque film a fait appel à diverses techniques qui n'auront plus de secrets pour vous !



# Médiation

*Ma journée en VIP !*

**SAMEDI 21 DÉC. DE 11H À 17H**

Départ et retour au  
Pôle culturel de Camponac  
(21, rue de Camponac – Pessac)  
dès 8 ans minimum - Payant sur réservation  
Tarif p20

Une journée VIP pour les enfants en compagnie des artistes de la Cie des Ô, protagonistes du spectacle *Fracasse ou les enfants des Vermiraux*. Des moments riches en découvertes et en surprises ! Suivez les artistes tout au long de la journée, côté coulisses !



## Columbia Circus la circomobile

MARDI 17, JEUDI 19

ET VENDREDI 20 : DE 17H À 18H30,

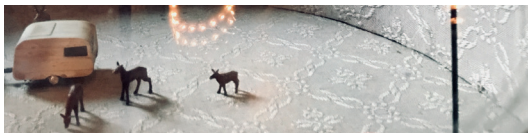
MERCREDI 18 DE 14H À 18H30,

SAMEDI 21 DE 10H À 12 H ET DE 14H À 18H30

Médiathèque Jacques Ellul

(21, rue de Camponac – Pessac)

Gratuit sur réservation dès 8 ans – 40 mn



### En écho à Dru et à Phasmes

Caravane sur les arts du cirque, la *Columbia Circus* allie création artistique et outil de sensibilisation. Ce spectacle immersif vous invite à découvrir la loge de la trapéziste Columbia. Dans cette intimité, muni d'un casque, vous découvrez son histoire grâce à des maquettes scénographiées. Cette installation est aussi un espace de pratique où, grâce à des procédés mécaniques et astuces, vous marchez sur un fil, pédalez sur un vélo acrobatique et faites du trapèze sans danger !



## Les ateliers

### Application à danser

CDCN la manuf

SAMEDI 21 DÉC. À 15 H ET 17H

Hall de la médiathèque Jacques Ellul

(21, rue de Camponac – Pessac)

dès 6 ans – parent/enfant

30 mn

Sur inscription auprès du Kiosque culture & tourisme (tarif p20)

### En écho à Phasmes et à Petits papiers dansés

Chaque participant est équipé d'un appareil connecté et d'un casque audio. C'est via des consignes audio-guidées que chacun va se mettre en mouvement pour une danse inspirée de mouvements et gestes simples du quotidien joyeusement décalés !

### Enigm'game à Frugès

SAMEDI 21 DÉCEMBRE À 14H30

Maison et Cité Frugès

Le Corbusier

(4, rue Le Corbusier – Pessac)

dès 6 ans - environ 1h15

### En écho à 50 m, la légende provisoire

Une organisation secrète prépare une machine infernale pour placer la Cité Frugès hors du temps, la mettre sous une bulle pour « la protéger » ... mais celle-ci risque d'asphyxier et détruire la végétation, de faire perdre aux maisons leurs couleurs et de transformer les habitants en momies pour les conserver eux-aussi ! Les esprits de Le Corbusier et Henry Frugès reviennent nous faire comprendre que ce quartier doit être conservé tout en restant vivant : il faut donc détruire cette machine et vous seul pouvez le faire ; mais attention aux pièges ! Telle sera votre mission (si vous l'acceptez)...



Médiathèque Jacques Ellul  
(21, rue de Camponac – Pessac)

## Atelier bricolages rigolos et expérience scientifique

MERCREDI 18 DÉCEMBRE À 15H

Pour les 5-10 ans - 1h15

### En écho à *Ombres électriques*

Avez-vous déjà ressenti la force centrifuge ? Dans les virages, le patinage, le cyclisme, la danse, ... dans un manège ? Avez-vous déjà regardé l'essorage à travers la fenêtre de la machine à laver ? Comme dans le spectacle, venez fabriquer de drôles de petites machines qui tournent, expérimentez la force centrifuge tout en vous amusant !

## Atelier Corps et papier

Cie Me de Luna

MERCREDI 18 DÉCEMBRE À 17H

Théâtre d'objet et danse  
Pour les 0-3 ans – parent/enfant - 1h

### En écho à *Petits papiers dansés*

Au cours de l'atelier, les enfants découvrent d'une manière ludique et sensible le papier comme médiation à la relation. Tout doux et le papier chuchote, plus fort et le papier crisse. Il se déchire, se froisse, prend des formes et la marionnette apparaît. Les enfants se cachent dedans, s'enveloppent, chutent et le papier virevolte. Le mouvement est là et la danse jamais très loin.

## Atelier arts plastiques

Pais (S)onnerie

Caroline Seeg

SAMEDI 21 DÉCEMBRE À 10H ET 10H45

Pour les 8-12 ans – 45 mn

### En écho à l'exposition *L'art de cuisiner les restes*

Un atelier pour toutes les mains où il sera question de l'océan, de ce qu'on y trouve aujourd'hui et qui ne devrait pas y être et de ce à quoi ressembleront les poissons de demain, s'il en reste... À vous de jouer, avec sur place tout un bazar plastique de trucs-bidules et machin-choses trouvés sur la plage, du carton, des crayons... et votre imagination.

# Les p'tits plus

Lisons ensemble en musique !

SAMEDI 21 DÉCEMBRE À 10H30

Espace jeunesse de la médiathèque Jacques  
Ellul (21 rue de Camponac – Pessac)  
Pour les 0-3 ans - parent/enfant - 30 mn

Gratuit (sur inscription uniquement pour Lisons ensemble  
et Atelier éveil musical auprès du Kiosque culture &  
tourisme et de la Médiathèque)

Pour faire écho au spectacle *Ponpoko*, ce Lisons ensemble est l'occasion de découvrir des histoires originales et amusantes ponctuées de passages musicaux à base d'instruments rigolos !



## Table de livres Sur un petit nuage

DU 10 AU 21 DÉCEMBRE

Espace jeunesse  
de la médiathèque Jacques Ellul  
(21 rue de Camponac – Pessac)  
et Bibliothèque Pablo Neruda  
(16 bis allée des Mimosas - Pessac)

**En écho à Jungle, Cicconia cicconia, Fracasse..., Jimmy et ses sœurs, venez découvrir les ouvrages qui ont inspiré ces spectacles.**



## Projections de courts métrages d'animation La petite fabrique de nuages

DU 17 AU 21 DÉCEMBRE

diffusion en continu  
Espace image de la médiathèque  
Jacques Ellul  
(21 rue de Camponac – Pessac)  
Dès 4 ans - 45 mn

Vu d'en bas ou vu d'en haut, le ciel est toujours le théâtre de spectacles extraordinaires. Que l'on soit un oiseau migrateur, un lémurien explorateur, un chasseur d'étoiles ou une petite tortue de terre, il est toujours temps de rêver, la tête dans les nuages ! Cinq courts-métrages poétiques pour partir à la conquête du ciel.



## Découverte musicale

DU 10 AU 21 DÉCEMBRE

Espace musique de la médiathèque Jacques  
Ellul (21 rue de Camponac – Pessac) et  
Bibliothèque Pablo Neruda  
(16 bis allée des Mimosas - Pessac)  
Tout public

**En écho au spectacle de Da Silva et à Ponpoko de Mami Chan**

Venez découvrir l'univers de ces deux artistes singuliers autour d'une sélection de CD en libre écoute.



## Atelier éveil musical

Initiation à la MAO  
(musique assistée par ordinateur)

MERCREDI 18 DÉCEMBRE À 10H30

Espace infomédi@ de la médiathèque  
Jacques Ellul (21 rue de Camponac – Pessac)  
Pour les 5-10 ans - 45 mn

**En écho à Ponpoko**

Venez découvrir des logiciels ludiques et rigolos de création musicale sur ordinateur !



# TARIFS

	Adultes	Enfants - de 12 ans
<b>Tarif hors abonnement</b>	8 euros	6 euros
<b>Tarif abonné</b>	7 euros	5 euros

**Vous accédez aux tarifs abonnés à partir de 3 spectacles.  
Vous pouvez choisir vos spectacles parmi ceux du festival  
et de la saison culturelle 2019/2020.**

## Tarifs particuliers :

- Ateliers : 5 euros
- Ma journée en VIP : 12 euros (incluant le repas de midi à la cantine des artistes et la place pour le spectacle *Fracasse ou les enfants des Vermiriaux*)
- Kid palace : 2 euros

Festival organisé par la Ville de Pessac et ses partenaires



## Renseignements et billetterie

Kiosque culture & tourisme - 21, place de la V<sup>e</sup> République 33600 Pessac  
05 57 93 65 40 - kiosque@mairie-pessac.fr - www.pessac.fr

**Billetterie en ligne sur [billetterie.pessac.fr](http://billetterie.pessac.fr)**

*Horaires Kiosque hors festival :*  
**du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h**

*Horaires Kiosque durant le festival :* du 17 au 22 décembre  
**tous les jours (week-end compris) de 10h à 12h30 et de 13h30 à 18h**

**REMERCIEMENTS** Tous les artistes, les techniciens et les bénévoles qui nous accompagnent fidèlement depuis le début.

